

A készülék beállítása és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Csak így lehetséges biztonságos használat mellett a legjobb eredményt elérni a készülékkel.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

(lásd rajz, 3. old.)

- A.** Sütőkosár fogantyú
- B.** Fogantyú tológomb
- C.** Fedél
- D.** Kémléléablak
- E.** Szűrő fedőlap
- F.** Sütőkosár
- G.** Szűrő fedőlap kapocs
- H.** Vezetéktartó mélyedés
- I.** Készülékemelő fogó
- J.** Tartóláb
- K.** Percszámláló kijelző (nincs az összes modellnél)
- L.** Percszámláló gomb (nincs az összes modellnél)
- M.** Ellenőrző lámpa
- N.** Termosztát gomb
- O.** Fedélnyitó nyomógomb
- P.** Kivehető olajtartály
- Q.** Tálca emelőfogantyúk

TANÁCSOK

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett értékkel.
- A készüléket csak megfelelő földeléssel rendelkező és minimum 10 A terhelhetőségű csatlakozájlathoz kapcsolja.
- (Ha a csatlakozájlazat típusa nem felel meg a készülék villásdugójának, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozájlazatot).
- A készüléket ne helyezze hőforrások közelébe.
- Ha hálózati csatlakozókábel sérült, azt a veszélyek elkerülése érdekében a gyártónak vagy a márkaszerviznek kell kicserélnie.
- Működés közben a készülék felmelegszik.

NE HAGYJA A KÉSZÜLÉKET GYERMEKEK KÖZELÉBEN!

- Ne mozgassa a készüléket amikor az olaj forró, mert súlyos égési sérüléseket szerezhet.
- Az olajsütőt csak azután szabad bekapcsolni, hogy feltöltötte olajjal vagy zsírral.
- Ha a sütő üresen melegszik egy biztonsági hőkapcsoló megszakítja a sütő működését.
- Ebben az esetben a készülék ismételt beüzemelésehez egy márkaszervizhez kell fordulni.
- Ha az olajsütőből szívárogna az olaj, forduljon egy márkaszervizhez vagy a gyártó által meghatalmazott szakemberhez.
- A sütőkosár automatikusan az olajtartály központi csapjába illeszkedik.
- Ezért a törések elkerülése érdekében ne forgassa kézzel a sütőkosarat, hogy megtalálja a helyes pozíciót.
- Az olajsütő legelső használata előtt gondosan

mossa el meleg vízzel és folyékony mosogatószerrel az olajtartályt, a sütőkosarat és a fedeleit (miután kivette a szűrőt).

- A művelet befejezése után minden alaposan töröljön szárazra és távolítsa el az olajtartály alján esetleg maradt vizet.
- Mindezt azért kell elvégezni, hogy a készülék üzemelése közben nehogy kifröccsenjen a forró olaj. Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai-szenzorikus képességű vagy kevés tapasztalattal és nem elegendő ismerettel rendelkező személyek (beleértve gyermeket) használják, ha valaki nem ügyel a testi épségükre és nem tanítja meg őket a készülék használatára.
- A gyermeket felügyelet alatt kell tartani, hogy ne használhassák játékszerként a készüléket.
- A készüléket ne mozdítsa el a helyéről, amíg a tartályban lévő olaj forró.
- A készülék mozgatásához használja a fogófületeket (!). (Ehhez a művelethez sose használja a sütőkosár fogantyúját).

Ellenőrizze, hogy az olaj elég hideg legyen, ezért várjon kb. 2 órát.

- A készülék legelső használatakor érezhető "új" szag teljesen természetes. Szellőztesse ki a helyiséget.
- Ne hagyja, hogy a hálózati csatlakozókábel lelógjon a munkafelület széléről, ahova a készüléket támasztotta, mert könnyen belekapaszkodhat egy gyermek, vagy zavarhatja a készüléket használó személyt.
- Ügyeljen a fedél kinyitásakor kiáramló forró gőzre és esetleg kifröccsenő olajra.
- Tilos házi készítésű és magas zsírsavartalmú olajokat használni.
- A készüléket nem szabad külső időzítő órával (timer) vagy különálló távirányító rendszerrel működtetni.
- Ez a készülék megfelel az Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2004/108/EK Irányelvnek, valamint az élelmiszerrel érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyakról szóló, 2004/10/27-i 1935/2004/EK rendelet előírásainak.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Feltöltés olajjal vagy zsírral

- A "F" sütőkosarat a megfelelő fogantyú "A" segítségével állítsa a legmagasabb helyzetbe (1. ábra).
- **A sütőkosár leengedését illetve felemelését MINDIG zárt fedéllel kell végezni.**
- Nyissa ki a "C" fedeleit az "O" gomb megnyomásával (2. ábra).
- A sütőkosarat felfelé húzva vegye ki (3. ábra).
- Öntsön az edénybe 1,2 liter olajat (vagy 1 kg zsírt).

FIGYELEM: A sütőfolyadék szintjének mindig a minimum és a maximum jelzés között kell lennie. Ne kapcsolja be az olajsütőt, amikor az olajszint a "min." jelzés alatt van, mert ekkor a biztonsági hőkapcsoló megszakítja a készülék működését. A biztonsági kapcsoló cseréjéhez forduljon egy márkaszervizhez.

A legjobb eredményt jó minőségű földimogyoró olaj használatával érheti el. Ne keverjen össze különböző típusú olajokat. Szilárd zsír alkalmazása esetén a nagy zsírdarabokat várga kisebb darabokra, hogy az olajsütő már az első perceken se melegedjen szárazon. A hőmérsékletet állítsa 150°C-ra, amíg a zsír el nem olvad teljesen, és csak ezután válassza ki a kívánt hőmérsékletet.

A SÜTÉS ELKEZDÉSE

1. Tegye az élelmiszerket a sütőkosárba anélkül, hogy a kosarat túlzottan megtöltené (max. 1 kg nyers burgonya). Az egyenletes sütés érdekében az ételeket a sütőkosár széle mentén tanácsos elosztani úgy, hogy a központi rész minél kevésbé legyen megterhelve.
2. Helyezze a tartályba a sütőkosarat felemelt helyzetben (3. ábra), majd enyhe nyomással zárja le a fedelel addig, amíg a bezáródást jelző kattanást nem hallja. A sütőkosár leeresztése előtt mindenig zárja le a fedelel, különben a forró olaj kifröccsenhet.
3. Illeszse a villásdugót a hálózati a "N" hőszabályzó gombbal állítsa be a kívánt hőmérsékletet (4. ábra). A beállított hőmérséklet elérésékor a "M" ellenőrző lámpa kialszik.
4. Az ellenőrző lámpa kialvása után azonnal merítse az olajba a sütőkosarat a fogantyú lassú leengedésével. A művelet elkezdése előtt húzza hátra a fogantyún található "B" tológombot.
- Természetes, hogy ezután az "E" szűrő fedőlapból jelentős mennyiségű meleg gőz áramlik ki.
- A sütés elején, rögtön az étel olajba merítése után az "D" kémléloablak (kiszerekés szerint) belső falán gőzlecsapódás keletkezik, amely azután fokozatosan eltűnik.
- Természetes, hogy a készülék üzemelése közben a sütőkosár fogantyúja körül gőzlecsapódás keletkezik.

ELEKTRONIKUS PERCSZÁMLÁLÓVAL RENDELKEZŐ MODELLEK

1. Az "L" gomb segítségével állítsa be a sütési időt. Ekkor az "K" kijelzőn megjelennek a beállított percek.
2. Rögtön ezután a kijelzőn villogni kezdenek a sütési idő visszaszámítását jelző számok. Az utolsó percert a készülék másodpercenként mutatja.
3. Hibás beállítás esetén a gomb 2 másodpercnél hosszabb ideig történő lenyomásával módosítani lehet a sütési időt. Ekkor a kijelző lenullázódik és az 1. ponttól meg kell ismételni a lépéseket.
4. A percszámláló a sütés végét két, 20 másodperces időközzel leadott hangjelzés-sorozattal jelzi. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg az "L" percszámláló gombot.

FIGYELEM: a percszámláló nem kapcsolja ki a készüléket!

A percszámláló elemeinek cseréje (5. ábra)

- A percszámlálót az alsó peremnél megfogva vegye ki a helyéről (lásd 5 A. ábra).
- Az elemburkolat csavarját (5 B ábra) az óramutató járásával ellentétes irányban forgassa el a teljes kicsavarásig.
- Cserélje ki az elemet egy ugyanolyan típusúra (L1131).

A olajsütő cseréje vagy leselejtezése esetén az elemet ki kell venni a készülékből. A elem környezetszennyező, ezért kezelésénél és elhelyezésénél az érvényben levő törvényeket kell követni.

A SÜTÉS BEFEJEZÉSE

A sütési idő elteltével emelje ki a sütőkosarat és ellenőrizze, hogy az étel a kívánt mértékben megpirosult-e. A kémléloablakkal rendelkező modellek esetében az ellenőrzést a fedél felnyitása nélkül, a kémléloablakon keresztül is el lehet végezni. Ha az étel elkészült, kapcsolja ki a készüléket a hőszabályzó gomb "0" állásba forgatásával addig, amíg a belső kapcsoló kattanását nem hallja. A felesleges olaj lecsöpögötésére hagyja egy kis ideig felemelt helyzetben a sütőkosarat az olajsütőben.

AZ OLAJ VAGY ZSÍR SZÜRÉSE

Minden sütés után tanácsos elvégzni ezt a műveletet, mert az apró ételdarabok, szemcsék - főleg panírozott vagy lisztbezett ételek esetében - a sütőfolyadékban maradnak és egy idő után megégnek, azaz az olaj vagy zsír sokkal gyorsabb minőségi romlását ill. elhasználódását okozzák.

Ellenőrizze, hogy az olaj teljesen lehűlt-e, ehhez kb. 2 órát kell várjon.

1. Nyissa fel az olajsütő fedelét és vegye ki az "P" sütőkosarat a "Q" fogófülek segítsével (7. ábra). Üritse ki a tartályt.
2. A tartályból egy szivacs vagy konyhai papírtörő segítségével távolítsa el az esetleges lerakódásokat. **Helyezze vissza az "P" kivehető tartályt az tartórekeszbe.**
3. Tegye vissza a sütőkosarat a felső pozícióba és tegyen egy szűrőt a sütőkosár aljára (9. ábra). A szűrők a készülék vásárlási helyén vagy egy márkaszervizben szerezhetők.
4. Nagyon lassan öntse vissza az olajat vagy zsírt az olajsütőbe és vigyázzon, nehogy túlfolyjon a szűrőn (10. ábra).

Megjegyzés: Az így átszűrt olajat az olajsütő belsejében is tárolhatja. Abban az esetben, ha két sütés között túl sok idő telne el, tanácsos az olajat egy zárt edényben tárolni, hogy ne romoljon meg. A halhoz és a többi ételhez használt olajat jobb külön-külön tárolni.

Zsír alkalmazása esetén „gyeljen, hogy a zsír ne hűln le tiságosan, mert megdermedhet.

A SZAGSZŰRŐ KARBANTARTÁSA

Kivehető szűrő: Idővel a fedél belsejében található szagszűrő elveszti hatékonyságát, ezért azt tanácsoljuk, hogy minden 10-15 alkalommal történő használat után cserélje ki. A szűrő kicséréléséhez ki kell venni a műanyag szűrőfödő rácsot Fig. 11/12).

TISZTÍTÁS

A tisztítási műveletek előtt mindig húzza ki a villásdugót a hálózati csatlakozóaljzatból.

Az olajsütöt ne mártsa vízbe és ne tegye vízsugár alá. A készülék belsejébe szivárgó víz áramlást okozhat.

Ellenőrizze, hogy az olaj eléggyé lehült-e (várjon kb. két órát). Üritse ki a tartályból az olajat vagy zsírt "Az olaj vagy zsír szűrése" szakaszban leírtak szerint.

VEGYE LE A FEDELET A 13. ÁBRÁN LÁTHATÓ MÓDON

A készülék fedele levehető. A levételhez a fedelel nyomja hátra (lásd "1" nyíl, 13. ábra), közben pedig húzza felfelé (lásd "2" nyíl, 13. ábra).

A fedelel csak a szűrő kivétele után mártsa vízbe.

Az "P" tartály tisztítását az alábbiak szerint végezze:

- Vegye ki a tartályt az tartórekeszből és a mosogatógépben vagy meleg vízzel és folyékony mosogatószerekkel mossa el. A tapadásmentes bevonattal rendelkező tartály tisztításához ne használjon dörzshatású szereket, hanem csak semleges hatású mosószeret és puha ruhát.
- Ezután gondosan öblítse el és törölje szárazra. A tartályt úgy helyezze el a mosogatógépben, hogy a tapadásmentes bevonat ne karcolódjon meg.

Sose rítsse ki a tartályt az olajstő megdöntésével vagy felfordításával (14. ábra).

- Tanácsos a sütőkosarat rendszeresen tisztítani és a sütőkosár vezetőgörgő gyűrűben esetlegesen felhalmozódott lerakódásokat eltávolítani.
- Az "P" tartály kivétele után törölje szárazra egy nedves, puha ruhával az tartórekesz belsejét és az olajsütő külső felületét a kifröccsent olajfoltok és esetleges elkenődések vagy gőzcseppek eltávolítására.
- Tisztítsa meg és törölje szárazra a tömítést is, hogy ne tapadjon oda az olajsütő tartályához amikor nem használja a készüléket. A fedél beakadása esetén azt kézzel is fel lehet nyitni, ha közben benyomva tartja a fedélnyíló gombot.

SÜTÉSI TANÁCSOK

AZ OLAJ VAGY ZSÍR FELHASZNÁLÁSI IDEJE

Az olaj vagy zsír mennyiségenek sosem szabad a min. szint alá csökkennie. Időnként szükséges van a sütőfolyadék teljes cseréjére. Az olaj vagy zsír elhasználódásának ideje attól függ, hogy milyen ételeket készít.

Lőimpanatura, per esempio, sporca l'olio pi della semplice frittura.

A panírozott élelmiszerek például jobban szennyezik az olajat, mint a panírozás nélkül készült ételek.

Mint minden olajsütő esetében, a többször felmelegített olaj károsodik és megromlik! Tehát rendszeres szűrés mellett is tanácsos bizonyos időközönként lecserélni az olajat.

Mivel ez az olajsütő a forgatható sütőkosárnak köszönhetően kevés olajjal működik, nagy előnyt jelent, hogy a kereskedelemben kapható többi olajsütőhöz képest ennél elég az olajnak csak kb. a felét eltávolítani.

A HELYES SÜTÉS MÓDJA

- Be kell tartani minden recept esetén az ajánlott sütési hőmérsékletet. Ha a hőmérséklet túl alacsony, akkor az étel magába szívja az olajat. Ha viszont túl magas, akkor az étel külseje megpirul, miközben belseje nyers marad.
- **Az ételt csak akkor szabad az olajba mártani, amikor az olaj már elérte a megfelelő hőmérsékletet, vagyis amikor az ellenőrző lámpa kialszik.**
- Ne tegyen túl sok ételt egyszerre a sütőkosárba, mert ellenkező esetben az olaj hőmérséklete hirtelen lecsökken és az étel teleszívja magát olajjal és nem sül át egységesen.
- Ha kis mennyiségi ételt süt, akkor az olaj hőmérsékletét az ajánlottnál alacsonyabb fokra állítsa, máskülönben az olaj túl forró lesz.
- Ellenőrizze, hogy az étel egyforma vékony darabokra legyen vágyva, mert a vastag darabok belseje a szép kinézet ellenére nem sül jól át. Az egyforma vastagságú darabok viszont egyszerre érik el az ideális sütési fokot.
- **Az olajba vagy zsírba helyezés előtt törölje tökéletesen szárazra az ételt,** mert ha nedves marad, nem lesz ropogós (különösen a burgonya). A magas víztartalmú élelmiszereket (hal, hús, zöldség) tanácsos bepanírozni vagy belisztezni, de a fölösleges morzsát vagy lisztet le kell rázni mielőtt az ételt az olajba tenné.

NEM FAGYASZTOTT ÉTELEK SÜTÉSE

Ételtípus		Maximum mennyiség g	Hőmérséklet °C	Idő perc
HASÁBBURGONYA	Kitűnő sütési eredményhez ajánlott adag	500	190	7-8
	MAX. mennyiség (biztonsági határ)	1000	190	14-16
HAL	Tintahal	500	160	9-10
	Fésűskagyló	500	160	9-10
	Királyrák fark	600	160	7-10
	Szardínia	500-600	170	8-10
	Szépia	500	160	8-10
	Nyelvhal (3 szelet)	500-600	160	6-7
HÚS	Bécsi marhasült (2 szelet)	250	170	5-6
	Rántott csirkemell (3 szelet)	300	170	6-7
	Húspogácsa/fasírt (8-10 db)	400	160	7-9
ZÖLDSÉG	Articsóka	250	150	10-12
	Karfiol	400	160	8-9
	Gomba	400	150	9-10
	Padlizsán	300	170	11-12
	Cukkini	200	170	8-10

Vegye figyelembe, hogy a megadott sütési idők és hőmérsékleti értékek csak tájékoztató jellegűek, amelyeket az ételek mennyiségeinek függvényében, valamint egyéni ízlés szerint kell módosítani.

FAGYASZTOTT ÉTELEK SÜTÉSE

- A fagyaszott élelmiszerök hőmérséklete nagyon alacsony, amelynek hatására elkerülhetetlen az olaj vagy zsír hőmérsékletének jelentős csökkenése. A jó eredmény elérése érdekében ne lépje túl az alábbi táblázatban jelzett ételmennyiségeket.
- A fagyaszott ételek felületét gyakran jégkristályok borítják, amelyeket a sütés előtt a sütőkosár rázogatásával el kell távolítani. Ezután nagyon lassan eressze az olajba a sütőkosarat, nehogy kicsapjon.

A megadott sütési idők csak tájékoztató jellegűek, amelyeket az ételek kiindulási hőmérséklete, valamint a fagyaszott étel gyártója által javasolt hőmérséklet függvényében kell módosítani.

Étel		Maximum mennyiség g	Temperatura AC	Idő perc
HASÁBBURGONYA	Kitűnő sütési eredményhez ajánlott adag	180 (*)	190	4-6
	MAX. mennyiség (biztonsági határ)	1000	190	16-18
BURGONYAKROKETT		500	190	7-8
HAL	Panírozott tőkehal rudak	300	190	4-6
	Tengeri rákocskák	300	190	4-6
HÚS	Rántott csirkemell (3 szelet)	200	180	6-8

FIGYELMEZTETÉS: a stőkosár behelyezése előtt ellenőrizze, hogy a fedél jól le legyen zárva.

(*) A legjobb sütési eredményt ezzel a mennyiséggel lehet elérni. Természetesen több hasábburgonyát is készíthet, de vegye figyelembe, hogy akkor az elkészült hasábburgonya zsírosabb lesz. Ennek az az oka, hogy az olaj hőmérséklete a fagyaszott étel behelyezéstének pillanatában hirtelen lecsökken.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

RENDELLENESSÉG	OK	TENNIVALÓK
Kellemetlen szagok kibocsátása	A szagszűrő eltömődött. Az olaj megrömlött. A sütőfolyadék típusa nem megfelelő.	Cserélje ki a szűrőt. Cserélje le az olajat vagy a zsírt. Használjon jó minőségű földimogyoró olajat.
Az olaj kifut	A megrömlött olaj túlzottan habosodik. A forró olajba márta tollt élelmiszer nem volt elég száraz. A sütőkosár túl gyorsan lett a tartályba eresztre. Az olajszint túllépte a maximum határt.	Cserélje le az olajat vagy a zsírt. Gondosan száritsa meg az élelmiszereket. Lassan eressze le a sütőkosarat. Csökkentse a tartályban az olaj mennyiségét.
Az olaj nem melegszik fel	Az olajsütőt előzőleg úgy kapcsolta be, hogy a tartályban nem volt olaj, így a biztonsági hőkapcsoló elromlott.	Forduljon a szervizhálózathoz (a biztonsági hőkapcsolót ki kell cserélni).
Az étel csak a kosár egyik felében sült meg	A sütőkosár nem forog a sütés közben.	Tisztítsa ki a tartály alját. Tisztítsa meg a sütőkosár vezetőgörgő gyűrűjét.

A termék megfelelő módon történő hulladékkezelésére vonatkozó fontos tudnivalók a 2002/96/EC irányelv értelmében.

A hasznos élettermának végére érkezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkel együtt kezelni.

A letelejtézettermék az önkormányzatok által kijelölt szelktív hulladékgyűjtőkben (hulladékgyűjtő udvar) vagy az elhasználódott készülékek visszavételét végző kereskedőknél adható le. Az elektromos háztartási készülékek szelktív gyűjtése és kezelése lehetővé teszi a nem megfelelően végzett hulladékkezelésből adódó, a környezetet és az egészséget veszélyeztető negatív hatások megelőzését és a készülék alkotórészeinek újrahasznosítását, melynek révén jelentős energia- és erőforrás-megtakarítás érhető el. Az elektromos háztartási készülékek szelktív gyűjtésére és kezelésére vonatkozó kötelezettséget a terméken feltüntetett áthúzott szemetegyűjtő edény (szemeteskuka) jelzés mutatja.

